

## Se abarata la vida

Los artículos de uso, vestido y alimentación, los más beneficiados

MADRID.—Una sustancial disminución en el coste de vida en España reflejan los índices de marzo. Dicha disminución es del orden de 6,4, en relación con febrero último, que equivale al 0,47 por ciento.

Los conceptos que experimentaron baja son uso y vestido, que descienden 7,1 o un 0,66 por ciento. Y alimentación que ha bajado 9,5 equivalente a 0,63 por ciento. Lo único que ha experimentado alza son los gastos de casa, los cuales han subido 3,5 puntos o un 0,38 por ciento.

La baja en el costo de vida empezó a iniciarse ya en el mes de enero, pasando el índice general de 1,375'5 en enero; a 1,352'1 en febrero y, finalmente, a 1,345'7 en marzo.

Comparando con el índice medio de carestía de vida en España, figuran como zonas de mayor encarecimiento Galicia, Cataluña (sin Barcelona), Levante y Andalucía.

Como zonas de menor encarecimiento por bajo del índice medio, figuran Cantabria, Mesetas, (sin Madrid), Rioja, Aragón y Navarra; Barcelona y Madrid.

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Año VIII-No. - 2.166 - Lunes 16 de Mayo de 1960-Depósito legal AB-7-1958-Precio 2'00 Ptas.

## LA CONFERENCIA "CUMBRE", INICIADA ESTA MAÑANA EN PARIS A PUNTO DE FRACASAR

### Kruschef ha anulado su invitación a Eisenhower para que visite Rusia y propone el aplazamiento de la conferencia por seis u ocho meses

**Eisenhower, con la misma brusquedad con que fue atacado, refutó las acusaciones del dictador soviético**

PARIS, 16.—La conferencia "cumbre Este-Oeste" ha comenzado hoy, después de un sorprendente e inesperado aplazamiento de una hora, solicitado por el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef.

Los "cuatro grandes"—el presidente Eisenhower, el primer ministro soviético, Kruschef; el presidente De Gaulle, y el primer ministro británico, Macmillan—se reunieron en el palacio del Eliseo,

justo a las once de la mañana (hora española). Unas 800 personas que se habían reunido en la cercana plaza, aplaudieron a los jefes de Gobierno que llegaron al Eliseo por el siguiente orden: primero, Kruschef, que lo hizo en coche abierto; después, Macmillan, y finalmente, el presidente Eisenhower.

El comienzo de la conferencia había sido aplazado a petición rusa, puesto que Kruschef no deseaba reunirse con Eisenho-

wer, en conversaciones privadas, incluso con la presencia de Macmillan y De Gaulle.—Efe.

**KRUSCHEF RETIRA SU INVITACION A EISENHOWER Y PROPONE EL APLAZAMIENTO DE LA CONFERENCIA**

PARIS, 16 (urgente).—Kruschef ha anulado su invitación al presidente Eisenhower para que visite Rusia el mes próximo.

Y ha dicho que, a menos que los Estados Unidos suspendan sus vuelos de espionaje sobre Rusia, lo único procedente es aplazar la conferencia cumbre por seis u ocho meses.

En círculos occidentales se declara que el jefe del Gobierno soviético ha "torpedeado deliberada-

mente la conferencia cumbre" al denunciar esta mañana la conducta del presidente Eisenhower y de los Estados Unidos en relación con el reciente incidente del U-2 y al pedir, como precio de su permanencia en la conferencia, el castigo por Norteamérica de toda persona responsable del vuelo del U-2 derribado.

Se añade que Eisenhower, con la misma brusquedad con que había sido atacado, refutó las acusaciones de Kruschef y señaló que los preparativos (Pasa a la pá. SEPTIMA)

En este número de LA VOZ DE ALBACETE

Página 5.:

«Radio Reválida»

(Una emisión de Radio Juventud y un servicio de LA VOZ DE ALBACETE para los estudiantes de Bachillerato)

Páginas 6.ª y 7.ª:

Victoria de España sobre Inglaterra

(Crónica especial de nuestro corresponsal en Madrid, Juan de Aguilar)

El Albacete Balompié venció al Sueca a domicilio (2-1)

Página 8.ª:

«Una impresionante faena de Pedrés en la tarde de su reaparición en Madrid»

(Una crónica de nuestro crítico taurino, enviado especial «Reverte»)

Y otras interesantes noticias deportivas y de información general nacional y extranjera.

¡Lea todos los días LA VOZ DE ALBACETE!

## El Caudillo visitó hoy la Ciudad Universitaria de Pedralbes y el Instituto Químico de Sarriá

### En ambos centros, el Jefe del Estado fue objeto de cariñosos homenajes de adhesión y simpatía

BARCELONA, 16.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha visitado en la mañana de hoy la Ciudad Universitaria de Pedralbes.

Le acompañaban el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio; ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega; director general de Enseñanza Universitaria, señor Fernández Miranda, y las autoridades barcelonesas, encabezadas por el capitán general de Cataluña, don Pablo Martín Alonso, y otras personalidades.

El Caudillo, acompañado por dichas primeras autoridades, así como por el rector de la Universidad, visitó detenidamente los nuevos edificios, dotados de Facultades alegres, modernas y bien proyectadas para el estudio.

El Jefe del Estado llegó a las once y media de la mañana.

Después de ser cumplimentado por las autoridades docentes y personalidades, inició su deteniéndose recorrido por la facultad de Derecho, inaugurada hace dos años. Tras una reunión en la sala de Derecho, de profesores, donde el doctor Torroja agradeció a su Excelencia los desvelos de su Gobierno en pro de la enseñanza y, para

que esta Ciudad Universitaria barcelonesa llegara a ser una realidad, el Caudillo recorrió las distintas aulas, seminarios y bibliotecas. Luego estuvo en la Facultad de Farmacia, dotada de laboratorios y amplias aulas para el gran número de alumnos que cursan esta enseñanza. Seguidamente estuvo en la zona deportiva, con pistas para todos los deportes y por último inspeccionó el lugar donde se construye la nueva Escuela de Altos Estudios Mercantiles y fue informado de los planes para las Escuelas de Inge-

nieros Industriales, Arquitectura y Aparejadores.

Durante la visita, una (Pasa a la pág. SEGUNDA)

### El ministro del Ejército en Barcelona

BARCELONA, 16.—Procedente de Madrid llegó en el expreso el ministro del Ejército teniente general don Antonio Barroso, quien fue recibido en la estación término por el capitán general, gobernador militar y el jefe del Estado Mayor de la Región.—Cifra.

## Delegación Provincial de Sindicatos

### Conferencia del doctor Assuara Sevilla

Organizada por la Escuela Sindical de esta C. N. S., el próximo miércoles, día 18, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de esta Delegación, una conferencia a cargo del eminente doctor psiquiatra, don Eduardo Assuara Sevilla, discípulo de los doctores Marañón y López Ibor y profesor de la Universidad de verano de Uruguay, que disertará sobre el tema "La crisis del mundo moderno".

La Organización Sindical se complace en invitar a tan importante acto a todos los productores y empresarios de esta capital.

### Sanz Orrio, en Cercedilla

CERCEDILLA (Segovia), 16.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha presidido el acto de inauguración y bendición de la nueva capilla de la Institución Sanatorial Mutualista de la Fuenfría, y la entrega de llaves de las nuevas viviendas destinadas al personal facultativo y auxiliar de dicha institución.

## Existe un problema social y ha llegado la hora de resolverlo

### La solución no se puede dilatar más tiempo

#### Discurso del ministro de Hacienda, en Bilbao



BILBAO.—"La estabilización—ha dicho el ministro de

Hacienda—es el punto de partida de otras cosas más importantes, concretamente el problema social. Es preciso que nos demos cuenta de que existe un problema social y ha llegado la hora de resolverlo. La solución no se puede dilatar más tiempo. El problema no tiene razón de estar esperando su solución y es aquí donde hay que poner a prueba el sentido de responsabilidad de nuestros hombres".

Las anteriores palabras fueron pronunciadas por el señor Navarro Rubio, en un breve discurso en el despacho del gobernador civil, en el que se refirió principalmente a la estabilización económica, cuya peor fase—indicó—ha

pasado ya, aunque el problema no esté del todo resuelto.

Destacó los tres puntos más importantes y difíciles de la labor económica desarrollada, que son la reforma tributaria, la baja de la Bolsa y la creación del comité de crédito a medio y largo plazo. "Queda por conseguir—añadió—el movimiento reactivador de la economía, para evitar que vuelva de nuevo el fantasma de la inflación".

El ministro, que llegó procedente de Madrid, visitó también los diques de la Sociedad Naval de Sestao, donde asistió a la botadura del buque "Las Arenas".

## Carnet de Sociedad

**PRIMERA COMUNION**  
En la mañana de ayer, y en la capilla del Colegio de Religiosas Dominicas de esta capital, recibió por primera vez a Jesús Sacramentado la niña Isabelita Sánchez Navarro, hija de nuestros buenos amigos don Antonio Sánchez López y doña Pepita Navarro Mañez.

Al finalizar la ceremonia

religiosa los invitados fueron obsequiados con un desayuno, admirablemente servido en el Hotel Central.

### SECCION FEMENINA

Antes de decidir tu profesión, debes consultar la convocatoria de los cursos de Sección Femenina que pueden ser una solución a tu vocación de enfermera, maestra, instructora general, profesora de educación física o de enseñanzas de hogar.

Infórmate en la Delegación local, Dionisio Guardiola, 7.

## Hace 37 años

### Noticias de «El Diario de Albacete»

Miércoles, 16 mayo de 1923: En la morada de don Camilo Legorburo se ha celebrado el enlace matrimonial de su bella hija María y el oficial del Banco de España don Luis Caracena Collado.

Se ha agudizado la huelga de carreteros en Barcelona. Se registraron algunos incidentes.

El azafrán se cotiza estos días a 200 pesetas los 460 gramos.

### Farmacias de guardia

#### PARA HOY

Don Gabriel Sainz, Marqués de Villoros, 52; don Mariano Ferrando, San Antón, 18, y don Eugenio Vidal, Albarberos, 13.

#### PARA MAÑANA

Don José Nazario Mansilla, Paseo de José Antonio, 9; don Angel Molina, Feria, 45, y Farmacia del Rosario, Rosario, 32.

### AGRICULTORES: "Sembrad patatas tardías"

Este año TODAS LAS PROVINCIAS sembraron menos patatas tempranas. Ello sólo representa que los precios de venta para el agricultor le serán remuneradores.

#### VARIEDADES:

Blancas: «SERGEN» «GOYA» «OLALLA» y «PALOGAN»  
Encarnadas: «GINEKE» «ROJA DE RIÑON» y «VICTOR»

Todas ellas en tamaño de «golpe» y conservadas en cámaras frigoríficas.

Los sacos van precintados por el INSTITUTO NACIONAL PARA LA PRODUCCION DE SEMILLAS SELECTAS.

PEDIDOS: A nuestro representante en su localidad o directamente a «IBERICA», S. A.—Atocha, n.º 107. Teléfono n.º 27-14-06.—MADRID.-12.

## LECHEROS MULTADOS

### Nota del Gobierno Civil

Por los Servicios Sanitarios correspondientes, de la Jefatura Provincial de Sanidad y Ayuntamiento de esta capital, se montó en su día un servicio dedicado a la toma de muestras de leche destinada a la venta para su consumo público.

Como consecuencia de los análisis efectuados de las muestras tomadas durante los pasados meses de marzo y abril, se ha comprobado la venta de leche adulterada o aguada en distintos porcentajes que en algunos casos ha llegado al 18 por ciento, por parte de los industriales lecheros que se reseñan a continuación, a los cuales y sin perjuicio de las facultades de cualquier otro organismo o jurisdicción, les han sido impuestas por el Gobierno Civil, las sanciones pecuniarias siguientes:

Multa de 2.000 pesetas, a Antonio Olivas Garrido; de 1.500, a Gonzalo García García; de 1.000, a Dafrosina Córcoles Rodríguez y a José A. Collado Alcaraz; de 500, a Celedonio Romero Martínez, Juan J. Inclán Sánchez, José A. Collado Alcaraz, Mariana López Villalba y Juan Belmonte Giménez; de 250, a Josefina Asensio Sánchez, Agustín Requena Martínez, Aniceto Rueda Rasines, Manuel Gómez Cuesta y Juan Belmonte Giménez.  
Albacete, 14 de mayo de 1960.

## TEATRO CIRCO

— Empresa: LUIS MARTINEZ SANCHEZ —

Continua de 5 a 1

### Estreno NO-DO 906-A

— y —  
grandioso y sensacional estreno

### Horizontes de grandeza (No tolerada)

En CinemaScope y Technicolor

Gregory Peck, Jean Simons y Carroll Baker

Pases: 5, 7'45, y 10'30

Esta película sólo se proyectará en este Teatro

Muy pronto estreno Fox

AMOR Y SANGRE CinemaScope y color por De Luxe

## Información del Gobierno Civil

AUDIENCIAS DE S. E.  
Don Diego Ciller Monto-

ya.—Director de la Caja de Ahorros Provincial.

Don Julio Martínez Ruiz  
Don Juan Antonio González Piqueres.—Alcalde y jefe local del Movimiento de Jorquera.

Don José del Rey Gil.—Alcalde y jefe local del Movimiento de Higuera.

Don Diego Tobarra Urrea.—Alcalde y jefe local del Movimiento de La Gineta.

Doña Ramona Romero.  
Don Antonio Pardo Pérez.—Alcalde y jefe local del Movimiento de Balsa de Ves, acompañado de los señores don Abilio Aparicio García, secretario de la Hermandad y de don Antonio González, concejal.

Don Julio Hernández González.—Alcalde y jefe local del Movimiento de Alátoz, acompañado del segundo alcalde, secretario y un concejal.

Don Francisco López Escribano.

### El Caudillo...

(Viene de la pag. PRIMERA)  
gran multitud barcelonesa, estacionada en la Avenida del Generalísimo, tributó clamorosas ovaciones y vitores al Jefe del Estado.

El Caudillo y sus acompañantes se trasladaron más tarde al Instituto Químico de Sarriá, dependiente de la Compañía de Jesús y que realiza una función muy importante en la formación científica de gran número de estudiantes. Allí fue recibido por las jerarquías de la Orden, director del Instituto y profesores. El Generalísimo recorrió detenidamente todas las instalaciones y escuchó muy interesado las explicaciones que le dio de su funcionamiento el director del centro.—Cifra.

## Cartelera de espectáculos



— Empresa: J. PEREZ GARCIA —

### CAPITOL

CONTINUA de 5'30 a 1

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE  
DOS ESTRENOS (no tolerados)

Los novios de la muerte Sylva Koscina y Gustavo Rojo  
En CinemaScope y Technicolor  
Pases: 5'30, 8'30 y 11'35

— y —  
El magistrado Jacqueline Sassard y José Suárez

Pases: 7 y 10

### GRAN HOTEL

CONTINUA de 5'30 a 1

#### Complementos

Sensacional estreno de la magnífica superproducción  
En CinemaScope y Technicolor

Volverás a mí Yul Brynner y Kay Kendall  
(No tolerada)

Pases: 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

### ASTORIA

CONTINUA de 5'30 a 1

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE  
Sensacional estreno de la gran superproducción

Asfalto húmedo Horst Buchholz, Martita Held y María Perschy  
Pases: 5'30, 8'30 y 11'30

— y —  
BRIGADOON Gene Kelly, Van Johnson y Cyd Charisse

(En technicolor)

Pases: 7 y 10

### PRODUCTOR «A»

CONTINUA de 5'15 a 1

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE  
DOS ESTRENOS no tolerados

Juicio en las nubes O. W. Fischer y Sonja Ziemann  
Pases: 5'15 y 9'30

— y —  
éxito de la grandiosa producción en technicolor  
La esclava libre Clark Gable e Ivonne de Carlo  
Pases: 7 y 11

### PRODUCTOR «B»

CONTINUA de 5'15 a 1

MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE  
El almirante Canaris (Tolerado)

O. E. Hasse, Adriam Hoven y Bárbara Ruting  
Pases: 5'15, 7'50 y 10'30

— y —  
Asi mueren los valientes (En technicolor)

Fred Mac Murray y Dorothy Malone  
Pases: 6'40, 9'20 y 11'50

## MAÑANA en CINEMA GRAN HOTEL

Un alarde de COLOR  
y CINEMASCOPE en una obra de sublime emoción

## LA ESPOSA DEL MAR

(SEA WIFE)

con Richard Burton - Joan Collin  
Basil Sydney - Cy Grant

### La esposa del mar

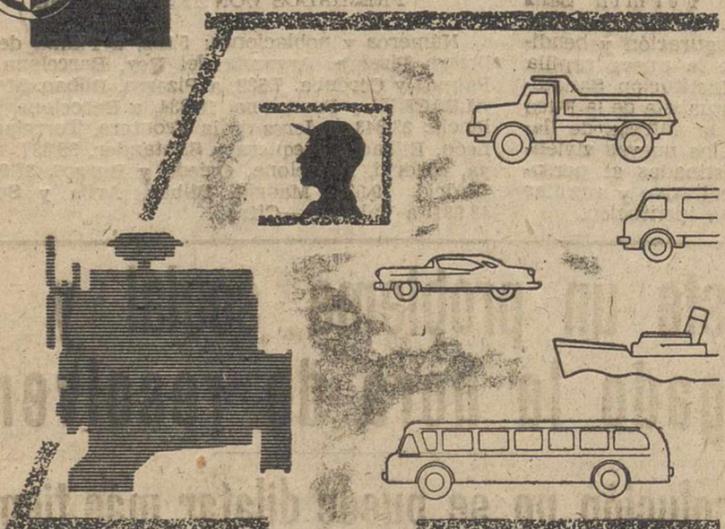
EN CINEMASCOPE Y TECHNICOLOR  
LA MAS BELLA MUJER DEL MUNDO  
ENVUELTA EN UN HURACAN DE PASIONES

### La esposa del mar

UNA HISTORIA QUE ASOMBRA POR SU REALISMO Y ESTREMECE POR SU INTENCION



## motores camiones



Barreiros

"dieseliza" vehículos de TODAS LAS MARCAS

# Barreiros

AMPLIA GAMA DE POTENCIAS

DISTRIBUIDOR: BUENAVENTURA PEREZ GONZALEZ  
GRAN VIA, 1 HELLIN (ALBACETE) TELEFONO 524  
CARRETERA DE MADRID, 17 ALBACETE

## Homenaje a un médico albacetense en la provincia de Murcia

El nombre del Dr. don Juan Andrés Villena a una calle de Molina de Segura

Con verdadera satisfacción leímos ayer en nuestro querido colega "La Verdad" de Murcia, la siguiente noticia, enviada por su correspondiente en Molina de Segura:

"El Ayuntamiento ha adoptado por unanimidad el acuerdo de rotular una de las calles de la villa con el nombre del venerable doctor en Medicina, don Juan Andrés Villena, que durante más de cuarenta años dedicó todas sus actividades profesionales a este pueblo, como médico titular, atendiendo incansablemente a todas las clases sociales con un afecto y desinterés en muchos casos, que su nombre se recuerda con cariño entre los agradecidos hijos de esta villa.

Acordó, asimismo, comunicar dicho acuerdo al interesado, residente en Albacete, donde vive retirado de su profesión".

Repetimos nuestra satisfacción por esta noticia, que refleja la conducta ejemplar y la vida modelo en su profesión de un albacetense, como el doctor don Juan Andrés Villena, que supo prestigiar el nombre de su tierra y cuyos méritos son hoy públicamente reconocidos y agradecidos por un pueblo al que entregó toda su bondad y capacidad profesional, durante los mejores años de su vida.

Muy sinceramente felicitamos al doctor don Juan Andrés Villena, y como albacetenses, agradecemos al Ayuntamiento de Molina de Segura, esta distinción tan justamente concedida a un hijo de nuestra ciudad.

## Delegación Administrativa de Educación Nacional

Durante los días 16, 17 y 18 del actual, de cinco y media a siete y media de la tarde se abonará el importe de las indemnizaciones por casa-habitación a los señores maestros de la capital correspondientes al segundo bimestre del año en curso. Los de la provincia lo percibirán, como de costumbre, por conducto de la Alcaldía de los respectivos destinos.

Se recuerda al Magisterio que el próximo día 31 terminará el plazo para solicitar el Organismo competente los beneficios de exención del Impuesto de utilidades por familia numerosa; debiendo justificar su derecho por medio de los documentos que se especifican en el número octavo de la Orden Ministerial de 28 de marzo último inserta en el B.O. del E. de 19 de abril, que necesariamente habrán de presentar en la Administración Provincial de Enseñanza Primaria antes del día 10 de junio.

Igualmente se les previene que el día 21 de junio próximo terminará el plazo concedido por el Decreto de 11 de diciembre de 1959 (B.O. del Estado de día 21) para solicitar acogerse a los "Derechos Pasivos Máximos" con arreglo al modelo oficial que dicha disposición inserta.

## TALLER ELECTRICO DEL AUTOMOVIL Y TRACTORES EN GENERAL VALERO

Se complace en ofrecerles sus servicios de instalación, bobinados, reparación y cargas de baterías de todas clases.

Servicios de taller y desplazamientos al campo. PRECIOS ECONOMICOS

Alcalde Conangla, 56.

(Frente Sierra Luis del Hoyo)

Teléfono 3678.

ALBACETE

## ANTENA DE MADRID

Nuevas campañas repicarán

en la Catedral de San Isidro

Fabricación nacional de coches de cinco y siete plazas

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción).

El día de San Isidro repicarán jubilosamente cuatro nuevas campanas desde las torres de la Catedral basilica del Patronato de Madrid, unidas a las cuatro ya existentes. Hace falta esta suma de voces bronceas para imponerse al estruendo ensordecedor de la ciudad, formado por traquetos

de viejos tranvías, detonaciones de motos y rugir de autos, para la que la llamada de atención al alma pueda vencer al mundanal ruido de una vida mecanizada y motorizada.

Dos de las nuevas campanas dan la nota "la", otra la nota "fa" y la cuarta la nota "sol". Tienen un peso de 1.200, 800, 700 y 550 kilos y han sido bautizadas con los nombres de Nuestra Señora de la Almudena, Nuestra Señora del Buen Suceso, San Francisco Javier y Nuestra Señora del Carmen. Un niño puede tocarlas fácilmente tirando de las cuerdas que bajan hasta el coro, y un entendido, un buen campanero, puede dar un concierto maravilloso combinando notas y timbres de los sonoros bronceos que dan vueltas con toda suavidad por estar montados en cojinetes.

## Sentido del humor y algo más

No es sólo sentido del humor (que no es poco, porque el sentido del humor no se da solitariamente, sin compañía y cortejo de otras virtudes y capacidades) lo que ha demostrado el Ayuntamiento de Pontevedra al dar un premio a la mejor copla que critique su actuación. Desde los periódicos podemos apreciar fácilmente las reacciones hostiles que se despiertan en individuos y colectividades ante una suave crítica bienhumorada. La vidrioidad es en esto tan perceptible que no deja de constituir un defecto del que debiéramos procurar la enmienda. De aquí que estimemos digno de aplauso el rasgo municipal de la bella ciudad gallega. Bien es verdad que el caudal de humor que poseemos ha sabido manifestarse, salvo excepciones geniales, en Galicia.

Pero, como decíamos, el sentido del humor es una facultad completa que se nutre de otras condiciones positivas que ayudan a una grata convivencia social. Es tema muy favorecido entre nosotros el hablar del diálogo y de la crítica como aspiraciones perfectamente realizables, por otra parte, dentro de un marco que no tiene por qué rebasar los límites del respeto a lo respetable. Pues bien, el sentido del humor no puede manifestarse en sus gratos efectos sin ir necesariamente acompañado de una capacidad de comprensión, de una benevolencia mutua y de una aceptación de la crítica positiva y justa que nada tiene que ver con lo agrio, demoleedor y malévol.

El Ayuntamiento de Pontevedra parece haberlo comprendido así, y de ahí proviene que su actitud merezca ser subrayada desde este lugar. Estos pequeños botones de muestra son a veces índice de algo que merece mayor atención que la muestra en sí. Diálogo apacible y crítica serena son manifestaciones de una convivencia armoniosa y culta.—("Ya").

¡Qué alegría para los amigos de las campanas! Porque todavía hay románticos que aman y defienden las campanas, los castillos, los paisajes... En Madrid hay muchas campanas, pero sus ecos se pierden en el ambiente estrechísimo. Mil quinientas están repartidas por el ancho y alto panorama de iglesias y capillas que alzaban antes sus torres sobre una armónica geometría de tejados y bitorcedillos y que ahora que dan hundidas en la selva de cemento salpicada de presuntuosos rascacielos.

Como ya hemos dicho, la industria nacional del motor podrá importar maquinaria y elementos no sólo para mantener lo que se creó con tanto sacrificio en los años difíciles sino para seguir desarrollándose y produciendo a nivel de competencia: en calidad y precios con el extranjero.

Incluso se montarán nuevas factorías y una de ellas va a ser la de Barreiros, para la fabricación de coches ligeros, de cinco y siete plazas (estos últimos especialmente diseñados para taxis). La mitad de ellos con motor de gasolina de 1.900 c.c., y la otra mitad con motor diesel de 2.200 c.c., altas cilindradas que ahora faltan en nuestros mercados.

La experiencia de esta firma y el renombre de la marca extranjera asociada a la ejemplar empresa española hacen concebir firmes esperanzas de que el proyecto, a cuya ejecución destina Barreiros los 400 millones de pesetas de su ampliación de capital, se convierta en breve en una nueva e importante conquista de la industria automovilística nacional.

## Anuncios por palabras

CAMIONES. Chevrolet tipo Comisaria, Ford María de la O, J HC. Procedentes suabasta como nuevos, 25.000 pesetas contado, resto diez meses. Auto Recambios Joval Santa María Cabeza, 68. Madrid. Teléfono, 277645. Visítenos, escriba,



## ¡Ahorre dinero!

Adquiera, ahora el NUEVO COLCHON

**BICO FLEX 60**  
ANIVERSARIO



Cuesta menos dinero.

Fabricado en grandes series controladas.

Para descansar mejor y más económico.

## TODO EN EL ES MEJOR

Muelle Bico con refuerzo lateral estabilizador FLEX.

Nuevo amortiguador incrustado en yute. Sistema patentado FLEX.

Aguatados de algodón blanco, fabricación FLEX.

Un nuevo confort con garantía de indeformable.

SOLICITE FOLLETO GRATIS AL DISTRIBUIDOR MAS PROXIMO



cuesta menos... y tiene garantía FLEX

VEALO EN LAS CASAS DE CAMAS, MUEBLES Y COLCHONERIAS

y si quiere lo mejor pida un **FLEX R-59**

# Tanica

**EL PRODUCTO DEL DIA**



PUB. LUNA

**ZUMOS AUTENTICAMENTE PUROS DE LIMON Y NARANJA...**

**CREACION DE MURCIA - MALAGA**

**Tanica S.L.**

Distribuidor: **GONZALEZ HERMANOS**  
Calle María Marín, 18 -- Teléfono 4168 -- ALBACETE

# RADIO REVALIDA

## Una emisión de RADIO JUVENTUD y un servicio de LA VOZ DE ALBACETE para los estudiantes de Bachillerato

LA VOZ DE ALBACETE inicia hoy, en colaboración con "Radio Juventud" de Albacete la publicación de los temas y textos de "Radio Revalida", emisión docente de orientación para los estudiantes de Bachillerato albacetenses, que preparan el examen de grado elemental.

### DATOS DE LA EMISION "RADIO REVALIDA"

**Organización y realización:** Centro de Orientación Didáctica de la Dirección General de Enseñanza Media y Comisaría de Extensión Cultural del ministerio de Educación Nacional.

**Profesorado:** Inspectores catedráticos de Enseñanza Media y especialistas caracterizados.

**Transmisión:** Por las antenas de "Radio Juventud".

**Horario:** Todos los días, excepto los domingos, de 11.15 a 12.15 de la noche.

### SISTEMATIZACION Y CONTENIDO

Lunes, miércoles y viernes: *Inglés, Ciencias, Latín y Religión.*

Martes, jueves y sábados: *Francés, Matemáticas, comentario de textos, tema de Letras.*

## 1.ª EMISION

Programa, temas y cuestionario correspondientes a la primera emisión de "Radio Revalida", que se transmitirá hoy, lunes, día 16, a las 11.15 de la noche, desde "Radio Juventud".

### 1. TEXTO DE INGLES:

There was once a traveller who was we and cold because he had been riding in the rain. At last he reached a country inn. The inn was so crowded with people that he could not get near the fire. So he said to the innkeeper, "Take some fish to my horse! The innkeeper answered, "But a horse doesn't eat fish! The traveller then said, "Never mind, do as I tell you".

The crowd of people, hearing this strange order, ran out to see a horse eat fish. The traveller, now having the whole room to himself sat down by the fire and warmed himself.

When the innkeeper came back with the crowd of people, he said, "Your horse doesn't want to eat the fish!" "Then the traveller answered, "Never mind; put it on the table and when I have quite dried my clothes I will eat it myself".

### 2. TEMA DE CIENCIAS:

a) Ciencias físicas.—¿Por qué flotan los cuerpos? Un cuerpo de volumen 100 cc. y peso 80 gramos, ¿flota o no en el agua? Razónense las respuestas.

b) Ciencias Químicas.—Propiedades físicas y químicas más importantes del amoníaco.

c) Ciencias Naturales. La respiración.

### 3. TEMA DE LATIN:

Germani, post tergum clamore audito, cum suis interfici viderent, armis abiectis, signisque militaribus relictis, se ex castris eiecerunt.

La multitud de niños y mujeres que acompañaban a los germanos, en su exodo se puso en fuga por todas partes. César envía la caballería en su persecución.

### 1. CUESTIONES:

a) Germani.—¿Qué casos puede ser? ¿Cuál es aquí y qué oficio desempeña? ¿Cómo es un acusativo plural?

b) Auaito.—¿Qué casos puede ser? ¿Cuál es aquí y por qué? Señálese su sujeto: ¿en qué caso?

c) Viderent.—Analiza esta forma. ¿Por qué está en subjuntivo? ¿Qué otros valores puede tener la partícula cum?

d) ¿Cuántos participios absolutos hay en el texto propuesto? Señálese y analicéense sus elementos (sujeto y participio) en cada uno de ellos.

e) Viderent, es un verbo transitivo. ¿Cuál es complemento directo? ¿Qué clase de oración forma y cuáles son sus elementos?

f) eiecerunt.—Analiza esta forma. Señala su sujeto y su complemento directo. Conjuga el imperfecto subjuntivo pasivo.

### 2. TRADUCCION.

### 4. RELIGION.

Los Apóstoles y sus sucesores:

1) ¿Quiénes son los obispos?

2) ¿Recuerdas nombres de Apóstoles y concretamente la elección de al alguno de ellos?

3) ¿En qué consistía el abuso de las "investiduras" y cómo acabó?

4) ¿Qué se entiende por Magisterio de la Iglesia?

5) ¿Qué sacramentos son especialmente conferidos por los obispos?

## 2.ª EMISION

Programa, temas y cuestionarios correspondientes a la segunda emisión de "Radio Revalida", que se transmitirá mañana, martes, día 17, a las 11.15 de la noche, desde "Radio Juventud".

### 1. TEXTO DE FRANCÉS:

Il n'y a pas très longtemps que j'habitais dans une grande chambre d'un vieil hôtel, qui a été démoli depuis pour faire place aux édifices nouveaux de l'Ecole des Beaux-Arts. C'est là qu'habitait mon père, modeste médecin. Je la vois encore cette chambre, avec son papier vert et une jolie gravure en couleur. Il m'arriva dans cette chambre des aventures extraordinaires.

J'y avais, comme j'ai dit, un petit lit qui restait tout le jour dans un coin et que ma plaçait, chaque nuit, au milieu de la chambre, sans doute pour le rapprocher du sien.

démolir: demoler.

### 2. EJERCICIOS DE MATEMATICAS:

#### Problemas.

1. Dos pueblos A y B distantes entre sí por carretera 100 Km. se encuentran a lados distintos de la montaña. Un automóvil, saliendo de A, tarda tres horas en llegar a B. Sabiendo que la velocidad de subida es de 40 km/h y la de bajada 60 Km./h., ¿cuántos kilómetros hay de subida y cuántos de bajada?

2. Calcular el área de un triángulo rectángulo, sabiendo que la altura relativa a la hipotenusa divide a ésta en dos segmentos de 12 m. y 27 m.

#### Cuestiones:

a) Establézcase la relación que une el radicando, a su raíz cuadrada por defecto y al resto por defecto. ¿Cuál es el valor máximo del resto? Justificalo.

b) ¿Sabes si experimenta alguna variación un radical al multiplicar el índice y el exponente del radicando por un mismo número? Razona la respuesta.

c) ¿Qué es un lugar geométrico? ¿Qué dos teoremas hay que demostrar para establecer un lugar geométrico? Ejemplos.

d) Si se corta un ángulo diedro por dos planos paralelos, que no pasan por el vértice. ¿cómo son las secciones que resultan? Razónalo.

### 3. COMENTARIO DE TEXTOS:

Diálogo sobre el modo de hacer un comentario de textos.

### 4. TEMA DE LETRAS:

a) La meseta del Duero, ¿por qué se llama así? Razónese la respuesta y dígame lo que se sepa acerca de la citada meseta y el citado río.

b) Por qué no se cultivan el café, la caña de azúcar y el tabaco en la meseta del Duero?

c) Castilla la Vieja está situada en la meseta del Duero: expónganse los orígenes de este condado y dígame por qué se llamó de esta manera.

d) El Cid Campeador era castellano: Háblese de este personaje histórico y de su importancia en nuestra historia y literatura.

LA ULTIMA NOVEDAD EN EL ARTE DE LA DECORACION

LA PINTURA PLASTICA LAVABLE POR EXCELENCIA

**DURAVAL**  
"AMERICAN TYPE"

PINTURA PLASTICA LAVABLE  
"AMERICAN TYPE"  
HISANO-AMERICANA DE PINTURAS  
MADRID

**CUIDE SU COCHE**

CON AYUDA DE LOS CINCUENTA PRODUCTOS QUE KRAFFT PONE A SU SERVICIO

- PARA LIMPIEZA Y ENTRETIENIMIENTO DE LA CARROCERIA
- PARA PROTECCION DE LOS BAJOS
- PARA MOTOR
- PARA REPARACIONES
- PARA CUIDADO DEL RADIADOR
- PARA FRENOS, ETC.

**Krafft**

productos químicos para automoción

# PARA SALVAR LA COSECHA

Lleve el grano directamente desde la espiga al saco con una

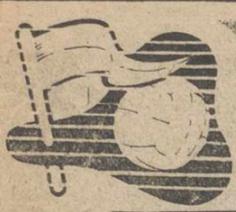
## COSECHADORA CASE

NI ESTO

NI ESTO

NI ESTO

**VIDAURRETAYCIA., S.A.**  
ATOCHA, 121 MADRID-14  
SUCURSAL PARA ALBACETE: Comandante Molina, 38- Telf. 3143



# deportes



## 3-0

En el encharcado Bernabéu

### Sin esforzarse demasiado España triunfó sobre Inglaterra

## 2-1 El Albacete obtuvo en Sueca un meritorio triunfo

Nuestro equipo--que jugó con diez hombres por lesión de Muñoz--se empleó con entusiasmo, siendo superior al conjunto local

Jesús, autor de los dos goles

Para que el Albacete intentase la clasificación para la fase final de este interesante torneo interregional, era necesaria la victoria de ayer en Sueca. Era el primer paso para entrar en la clasificación "positiva", que es forzoso aumentar con otra victoria en Cullera, en el último partido de la breve competición, para que, si está de Dios, entremos

con decisión. Hubo una circunstancia que hace doblemente meritorio el triunfo y fue la lesión de Muñoz, cuando sólo iban cinco minutos de juego, que motivó que nuestro equipo jugara el resto del partido con diez hombres. Pero el entusiasmo de los albacetenses se sobrepuso a la inferioridad numérica y con espléndida combatividad dispu-

aquí partieron los avances llevados muy bien por las alas por Julio y Eduardo, que encontraron en Jesús un magnífico rematador.

Después del descanso los albacetenses salieron a decidir el encuentro. Atacaron con velocidad y a los cinco minutos Jesús lograba el primer tanto. Era una magnífica jugada de Eduardo que centró admirablemente para que nuestro delantero cabeceara acertadamente a la red.

Y cinco minutos después, otro nuevo gol, obra también de Jesús, esta vez al rematar igualmente de cabeza, una jugada similar a la anterior, cuyo creador fue Julio.

Los dos goles ya habían hundido prácticamente al equipo local. Sin embargo, su superioridad numérica habría de manifestarse con ataques sobre nuestra puerta, que no dieron fruto, gracias a las felices intervenciones de Salazar, a quien arropó magníficamente la línea de cobertura.

En los últimos minutos el Sueca lograba su tanto, obra del delantero centro, cuando ya el Albacete jugaba con nueve hombres útiles.

En suma, una brillante victoria del Albacete, lograda con el esfuerzo de todos, con una actuación destacadísima de Eduardo, Julio y Jesús, sin desmerecer las de los demás, que colaboraron "con ganas" al triunfo difícil y por tanto digno del mejor aplauso.

Aún, si el equipo se mantuviera en esta moral, se podría lograr la clasificación. Una vez más se puede demostrar que "nunca es tarde, si la dicha es buena".

Por lo demás digamos que el partido se jugó en un ambiente deportivo, muy bien dirigido por el colegiado valenciano David Aguado, cuyo recto sentido de su misión, de sobre conocemos los albacetenses.

El equipo albacetense se alineó: Salazar; Canito, Salas y Mateo; Colomer y Sergio; Julio, Simón, Jesús, Muñoz y Eduardo.

## Peiró y Martínez (2) materializaron la victoria

MADRID, 15.—(Crónica de JUAN DE AGUILAR, especial para nuestro periódico).—Sobre el encharcado y resbaladizo césped del estadio Bernabéu que ha registrado una buena entrada, aunque sin llegar al lleno, la selección de España de fútbol ha triunfado sobre la de Inglaterra por 3 tantos a 0, en esta gris y nublada tarde de San Isidro, el Santo Labrador que ha traído unas horas antes turbonadas de agua gorgosa para todos los campos, menos para uno, que es el que han pateado con cienzudamente, rebuznándose en barro, los "pross" británicos y los raciales carpetovetónicos.

Sin esforzarse demasiado, echándole de vez en cuando un poquito de genio, dando a ratos—muy pocos—sensación de equipo, España se ha apuntado una victoria que, aunque neta y merecida, no ha convencido demasiado a la parroquia.

Y no ha convencido ni por consiguiente el encuentro ha respondido a la expectación que había despertado, porque el once español ha carecido de armazón, ha jugado la mayor parte del partido de forma embarullada, sin el debido enlace entre sus líneas, desasistida la vanguardia del apoyo de los medios, que no acababan de encontrar su sitio. Tanto Segarra como Vergés han estado más atentos a cortar los esporádicos avances enemigos que a servir balones a sus delanteros. Tampoco Di Stefano, jugando en posiciones retrasadas, ha sido capaz de cubrir, con la holgura que otras tardes, este escalón intermedio y ha jugado toda la tarde reservándose, más atento sin duda a la inminente final de la Copa de Europa que a lo que se ventilaba en el terreno de juego.

En la retaguardia, Páchin que empezó flojo, fue afianzándose, mientras en el centro, Garay se mostraba seguro y en la izquierda Gracia se veía y se deseaba para frenar a su extremo, el más peligroso del quinteto atacante inglés.

Atrás, en última instancia, Ramallets se ha jugado el tipo más de una vez arrojándose valientemente a los pies de los delanteros enemigos y colocado siempre fuera de los papeles, ha salido a tiempo al

encuentro del balón, atacando el peligro con su seguridad de veterano.

Se empezó a dominar desde el principio y los primeros veinte minutos fueron de acoso español, que no se tradujo en tantos por la imprecisión en el disparo de nuestros artilleros. Peiró, de interior avanzado, malogró alguna buena oportunidad, mientras Martínez bullía con más voluntad que acierto, Gento galopaba por su banda, frenado desesperadamente por la pesadez del terreno y en el otro extremo, el debutante Pereda, sólo ponía buena voluntad.

La defensa británica, rápida y contundente, desbarataba todos los intentos, anticipándose casi siempre a la jugada. En

En la segunda parte, Del Sol, con el número 14 en la espalda, salió en sustitución de Pereda, si bien duró poco en la banda derecha, permutando su puesto a los pocos minutos con Peiró, que daba claras muestras de agotamiento.

Como anteriormente, el dominio territorial correspondió casi siempre al equipo español, cuyos delanteros seguían sin atinar en el disparo. El propio Di Stefano, solo ante el portero y a pocos metros, remató alto un medido pase de Peiró. Más tarde, desde fuera del área, Garay lanzó un tremendo cañonazo que pasó rozando el larguero.

La inclusión del ex-bético pareció reanimar las

## MONTESA

125 c.c. precio 16.950

Facilidades de pago  
sin entrada

## VALERO

ALBACETE

una ocasión, Peiró en buena posición de disparo, a pase profundo de Segarra, fue derribado estrepitosamente dentro del área. El árbitro, que ya había incurrido en más de una equivocación, no señaló el justo penalty, ganándose una silba más que regular. En un rápido contraataque, el extremo izquierdo británico, solo ante Ramallets, malogró la mejor oportunidad que, sin

GASEOSA

**ZAFIRO**

calzados

## La Palma

La Palma de los calzados

Saturnino López, 14 ALBACETE

duda, se le presentara en su vida futbolística.

Y a los 38 minutos llegó el primer tanto español. Gento recibió un balón adelantado le ganó por pies al defensa que toda la tarde le estuvo marcando con pegajosidad, se internó veloz y centró corto a Peiró que en dos zancadas prodigiosas, se internó en el área pequeña y cruzó imparablemente a la izquierda del marco.

Sonaron los aplausos y los once raciales parecieron animarse un poco. Pero se llegó al descanso sin más variaciones en el marcador, con un pobretón 1-0 que no convencía a nadie.

dormidas energías de nuestra vanguardia, que empezó a jugar con más cohesión y peligrosidad. La presión se hizo cada vez más intensamente y (Pasó a la pág. SIGUIENTE).

JOYERIA-GUARDIA-RELOJERIA

**Gruen**

PRECISION

## Garage ALBACETE

(Nueva empresa: TOMAS-VELASCO)

Engrase y lavado a presión-Lubrificantes

Aparcamiento autocares, camiones, automóviles y motos

Avd. Ramón y Cajal, 33  
Teléfono 3260 ALBACETE

BEBA GASEOSA

**ZAFIRO**

tó el cuero en todos los terrenos igualando y aun superando al equipo local.

La desgracia se cebó aún más en el cuadro albacetense. Faltando un cuarto de hora también resultó lesionado Sergio, a consecuencia de una patada y su labor hasta el final del encuentro fue, lógicamente, nula. Y por si fuera poco Salas, actuó visiblemente mermado de facultades, a consecuencia de un encontronazo, en la primera parte.

Con estos contra-tempos es

# Milán

CAFETERIA

en la segunda parte del torneo, indudablemente la de más emoción, por ser la decisiva.

Y se triunfó mercedamente porque se jugó con muchas ganas, con mucho entusiasmo,

JOYERIA-GUARDIA-RELOJERIA

**Gruen**

PRECISION

de destacar el magnífico espíritu de lucha de los albacetenses, que bien podían haber justificado una derrota ante tales desgracias, pero sin embargo, duplicaron su esfuerzo en una labor dura de cubrir todas las zonas y lograr con incisivos contraataques llegar a la meta local para en dos magníficas jugadas y hacerse con la victoria meritoria y brillante.

La primera parte terminó con empate a cero. Los avances del Sueca fueron magníficamente controlados por nuestra defensa donde Canito, Salas y Mateo nos ofrecieron una muralla firme, segura. La media Colomer y Sergio, con la ayuda de Simón cubrieron la amplia zona central y de

## ¡GRAN OCASION!

VENDEMOS...

Dos proyectores completos marca A. E. G., con bombos de 1.000 metros, linternas, pies de columnas, motores acoplados con cadenas.

750 butacas tapizadas seminuevas y 176 de madera en buen uso.

Dirigirse: CINEMA CAPITOL. Albacete

# Sin estorzarse demasiado España triunfó...

(Viene de la pág. ANTERIOR) Fruto de ella fue el segundo gol, conseguido por Martínez a los 34 minutos, rematando desde la izquierda y a media altura un buen servicio de Del Sol.

Con dos goles en su cuenta, el equipo español pareció entrar por cauces de una necesaria serenidad en el juego. Se arpezó a controlar mejor la pelota y el peligro se cernió más interesante sobre el marco enemigo. Apenas habían transcurrido cuatro minutos, cuando otra vez Martínez hizo diana. Fue un gol casi de sorpresa, al balón parado, desde el lado derecho, que cogió des-

prevenido al guardameta que tener en cuenta que los ingleses ya no son aquellos maestros que enseñaron al mundo a jugar al balompié. Por lo menos los once que esta tarde han vestido el blanco uniforme británico. Apenas han tirado a puerta en toda esta tarde y sólo han derrochado energías y buena voluntad. Los mejores, el extremo derecha, el delantero centro y un poco la línea medular. Eso sí, de contundencia y energía, todos han hecho buena gala.

Aprovechándose de este desfallecimiento, los españoles se permitieron, incluso, el lujo de amagar una especie de "baile" que, durante unos minutos, hizo andar de cabeza al once británico. El útil "encaje de bolillos" de los virtuosos atacantes hispanos, duró solo unos minutos. Después, considerando sin duda que su misión estaba cumplida, aflojaron el tren y se llegó al minuto noventa sin más novedades dignas de mención.

Repetimos, que se venció justamente, pero sin convencer del todo. Indiscutiblemente, nuestro equipo fue superior en todo momento. Pero hay

El arbitraje del obeso alemán Albert Dusch, menos que regular. Se equivocó con frecuencia, sobre todo en la apreciación de los fueras de juego y no tuvo nunca en cuenta la ley de la ventaja.

A sus órdenes, los equipos formaron así: **INGLATERRA:** Springett; Arnfield; Wilson; Robson. Swan, Flowers; Brabrook. Haynes, Baker, Greaves y Charlton.

**ESPAÑA:** Ramallets; Pachin, Gracia; Vergés, Garay, Segarra; Pereda (Del Sol), Martínez, Di Stéfano, Peiró y Gento.

# La conferencia "cumbre"...

(Viene de la pág. PRIMERA) lladamente su punto de vista más adelante, en la tarde de hoy.—Efe.

PETICIONES RUSAS

PARIS, 16.—Una fuente usualmente bien informada ha manifestado que en la sesión inauguratoria de la conferencia cumbre, el jefe del Gobierno soviético, Kruschef, había pedido:

Primero.—Que los Estados Unidos públicamente renuncien a sus vuelos sobre territorio soviético, y

Segundo.—Que Francia e Inglaterra deben disociarse de la política americana de vuelos de espionaje sobre la URSS.

La fuente añadió que Kruschef ya se había referido a estas demandas en sus reuniones privadas de ayer con el presidente De Gaulle y con Macmillan.—Efe.

## LA PRIMERA SESION DURO TRES HORAS

PARIS, 16.—La sesión de apertura de la conferencia "cumbre" de jefes de Gobierno de las cuatro grandes potencias, duró tres horas.—Efe.

## El «Día del Seguro» en Albacete

### Misa solemne en la Parroquia de la Purísima

El pasado sábado, se conmemoró en nuestra capital el "Día del Seguro" con diversos actos, organizados por el Sindicato Provincial, que revistieron gran solemnidad.

A las once y media de la mañana, se celebró en la Parroquia de la Purísima, una Misa solemne, a la que asistieron la mayoría de los empresarios y productores, encuadrados en dicho Sindicato, siendo presidida por el secretario provincial de la Organización Sindical, don Angel García Cuesta, que ostentaba la representación del delegado provincial de Sindicatos y al que acompañaban en la presidencia, el vicesecretario provincial de Organización Social, don Antonio Vigil Escalera; el jefe provincial del Sindicato, don Bienvenido Herreros y otras jerarquías sindicales.

Durante la función religiosa, ocupó la sagrada cátedra, el Rvdo. señor don Antonio Moure, asesor religioso de la C. N. S. y beneficiado de la S. I. C., quien pronunció una brillante y elocuente plática, referida a la conmemoración que se celebraba.

Al mediodía, y en los salones del Hogar de la Falange, se sirvió una copa de vino española, los productores y empresarios del Sindicato Provincial del Seguro, reinando durante el acto la mayor cordialidad y hermandad.

## Resultados de los partidos jugados ayer

**PARTIDOS INTERNACIONALES**  
ESPAÑA, 3; Inglaterra, 0  
Marruecos, 3; ESPAÑA "B", 3

**LIGA ITALIANA**  
Inter, 3; Palermo, 3  
Juventus, 3; Milán, 1  
Lanerossi, 5; Roma, 0  
Lazio, 1; Bari, 1  
Napoli, 2; Bologna, 0  
Padova, 1; Alessandria, 1  
Sampdoria, 2; Fiorentina, 1  
Spal, 0; Genoa, 0  
Udinese, 1; Atalanta, 1  
Verona, 1; Brescia, 1  
Taranto, 2; Catania, 3  
Novara, 3; Torino, 0  
Como, 1; Modena, 1  
Mantova, 3; Messina, 0

**TORNEO INTERREGIONAL (Grupo tercero)**  
Sueca, 1; ALBACETE, 2  
**PRIMERA REGIONAL**  
Tháder, 2; MADRIGUERAS, 1  
MAESTRANZA, 5; Villena, 2

## Catástrofe ferroviaria en Leipzig

59 muertos y 100 heridos, como consecuencia de un choque de trenes

BERLIN, 16 (urgente).—Cincuenta y nueve personas resultaron muertas en un choque de trenes ocurrido anoche en Leipzig, según ha informado hoy la agencia de noticias de la Alemania oriental, A.D.N.

La agencia añadió que unas 100 personas resultaron heridas y que fueron llevadas a los hospitales de las cercanías de Leipzig.

Un tren de pasajeros que se dirigía a Halle chocó contra otro tren de pasajeros que salía de la estación de Leipzig. Varios vagones de los dos convoyes descarrilaron a consecuencia de la violenta colisión.—Efe.

## La Vuelta Ciclista a España

(Viene de la pág. OCTAVA) los ochenta que tomaron la salida.

La clasificación general ha quedado establecida: Primero, De Mulder; segundo, Desmet; tercero, Pacheco; cuarto, Karmay; quinto, Campillo; sexto, Botella; séptimo, Manzaneque; octavo, Aspuru; noveno, Loroño; décimo, Decabooter; undécimo, Suárez; duodécimo, Meselis.



FIDA FOLLETO Y CONDICIONES A MARIMANY GRANOLLERS (Barcelona)

**Máquinas de calcular**  
FACIT-IRIS SIMECA

**Registradora**  
REGN A

**Escribir**  
UNDERWOOD  
HERMES BAB PATRIA

**Franqueadora**  
HASLER

**Muebles metálicos**  
-RONEO-

**Dirijanse a**  
**CIPRIANO VILLACIERVOS**  
Plaza del Marqués de Villena, 2, tel. 2644. ALBACETE

Ptas. 1.950

REPRODUCTOR A FLUIDO

**UNA VERDADERA REVOLUCION EN EL MERCADO**

El más sencillo, rápido y económico  
Sin tinta, clisés, gelatinas, etc.  
Varios colores en una tirada  
Imprime en cualquier clase de papel, cartulina, etc.

PARA MAS DETALLES,



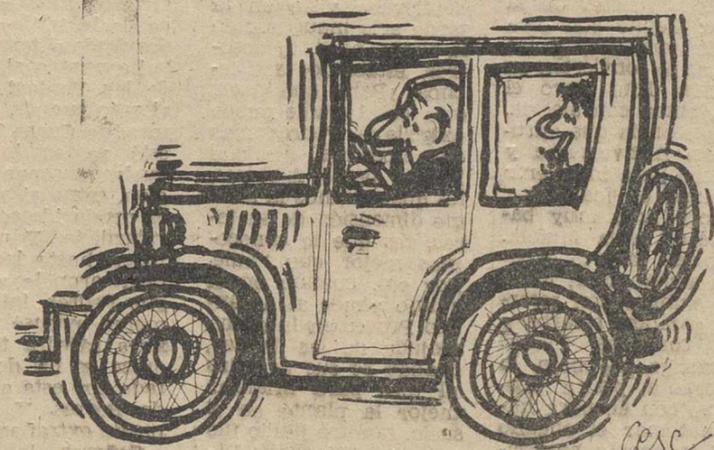
# La quiniela premiada Superluxe - Dualfreeze

JORNADA	15
	mayo
34	1960

7.485,00 10.476,00  
impuestos incluidos

**PARTIDOS INTERNACIONALES Y LIGA ITALIANA**

España-Inglaterra	1
Marruecos-España	x
Inter-Palermo	x
Juventus-Milán	1
Lanerossi-Roma	1
Lazio-Bari	x
Napoli-Bologna	1
Padova-Alessandria	x
Sampdoria-Fiorentina	1
Spal-Genoa	x
Udinese-Atalanta	x
Verona-Brescia	x
Taranto-Catania	2
Novara-Torino	1



Podemos afirmar:

*sin vibraciones*

Preferimos decir:

*pregunte a quien tenga una*

**ODAG**

nevera eléctrica sin motor

## NOGAT

Raticida de acción rápida

Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestia toda clase de ratas, ratones y topos. De venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKARTARG, calle de TER, 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.



# El belga Franz de Mulder vencedor de la XV Vuelta Ciclista a España

Antonio Karmany ganó el Premio de la Montaña y el belga Decabooter, primero en la clasificación por puntos

La XV Vuelta Ciclista a España terminó ayer en Bilbao, después de cubrir la decimo-séptima y última etapa Bilbao-Guernica-Bilbao. Ha resultado vencedor absoluto el belga Franz De Mulder, mientras el equipo belga "Groene Leeuw" ha resultado vencedor por equipos, ha sido, pues, un triunfo absoluto de los belgas, cuyos corredores en estas últimas etapas han sido los auténticos héroes. Y por si fuera poco, otro belga Arthur Decabooter resultó vencedor en la clasificación por puntos, por su mayor regularidad.

Tan sólo han dejado para los españoles el Premio de la Montaña que ha sido ganado por Antonio Karmany.

## LA ETAPA DEL SABADO

En la etapa del sábado Santander-Bilbao, con 187 kilómetros venció el belga De Mulder, seguido de Loroño, Morales, Suárez, Gómez del Moral, Manzanque, Desmet, Rolland, Botella, Marigil, As-

## Sensacional éxito del albacetense Eduardo Franco en el Campeonato Nacional de Ajedrez celebrado en Zaragoza

Se ha clasificado brillantemente para la fase final



Ayer domingo, finalizaron en Zaragoza, las fases semifinales del Campeonato de España de Ajedrez, en la que han participado veinte jugadores, de diversas Federaciones Regionales españolas, de los que sólo los tres primeros clasificados tomarán parte en la fase final que se jugará próximamente en Lugo.

En estas semifinales Albacete—la Federación Manchega—ha estado representada por nuestro paisano Eduardo Franco, que a través de todas las partidas ha ido demostrando su excepcional clase, hasta terminar, ayer, clasificándose entre los tres primeros, lo que le da derecho a participar en las finales del Campeonato Nacional.

Como albacetenses, celebramos este sensacional triunfo de Eduardo Franco, que ha sabido, una vez más, prestigiar el nombre de su tierra y es digno de una mayor ayuda y aliento en su ciudad natal.

# TOROS Y TOREEROS

## Una impresionante faena de «Pedrés» en la tarde de su reaparición en Madrid

La máxima cátedra tauromáquica, desconcertada, reaccionó cuando el sexto toro ya estaba en el ruedo, obligando al diestro de Albacete a saludar por segunda vez

MADRID, 15.—(Crónica de nuestro crítico taurino, enviado especial).—Cuando parecían perdidas las esperanzas de que la feria de San Isidro empezara en la fecha y a la hora prevista, las nubes se cerraron y el cielo madrileño hizo un paréntesis. Minutos antes de la corrida, cesó de llover. Y la plaza se llena, aunque los espectadores estén anchos en algunos sectores. Al doblar el sexto, cae más agua. Una suerte.

Antonio Bienvenida, Pedrés y Curro Romero. Toros de Antonio Pérez de San Fernando, duros, con mucho genio, broncos de media arrancada. La actuación de Pedro Martínez tiene especial interés. Reaparece en Madrid, después de su alejamiento de unos años. Hay expectación.

No es el capote el fuerte de Pedro Martínez, pero allí quedaron dos verónicas tirando del toro parsimoniosamente, rematadas con media, que le valieron al diestro los primeros aplausos fuertes de la tarde. Repite con otra media verónica, y las palmas se convierten en ovación. Está claro el toro, entra con alegría, circunstancia que aprovechan Bienvenida y Romero para intervenir a placer en los quites. El toro pasa muy baqueteado a la muleta. Lo pican mal, lo capotean a mansalva; total, que embiste con reservas, gazapea, escarba y tira cornadas. Pedrés lo castiga por bajo, lo quebranta, para acoplarse con él, para hacerle tomar el engaño con el temple requerido. Dos series de pases en redondo, aguantando, corriendo la mano, vaciando las suertes limpiamente, y al borde de los pitones. El público aplaude, porque sabe apreciar el esfuer-



zo, la voluntad, el mérito de la faena. Una tanda de naturales, los únicos de la tarde, cruzándose al lado contrario. Se premia con una ovación unánime. Buena, excelente labor la de Pedrés, que parece alcanzar ya el triunfo material del galardón; pero le traiciona la espada, que no hiere con la eficacia precisa hasta el séptimo viaje. Y aún se le aplaude.

Con haber estado bien en su primero, con haber hecho lo mejor que se llevaba visto en la tarde gris inaugural de la fiesta, ni él, ni nosotros, estábamos satisfechos. ¿Para qué decir otra cosa! Nadie puede exigirle a Pedrés más que nosotros, los que fuimos desde Albacete, los que sabemos la enorme dimensión de su torero, los que le conocemos mejor que nadie. Por eso, cuando en el quinto vimos al auténtico Pedrés en la arena mojada de las Ventas, cuando se fue descalzo al toro para afianzar mejor la planta en el suelo, nuestro júbilo fue grande. ¡Allí estaba Pedrés! El torero para el que no existen distancias ni jurisdicciones, el creador, el que en veinte minutos es capaz de desmentir viejos postulados de la tauromáquia, porque va contra lo que parece lógico y no es más que rutina, porque llega más allá del valor.

En el toro no había nada que hacer. Descompuerto, lanzando derrotes, peligroso y, por tanto, de difícil lidia. Unos pases de compromiso y la estocada, es lo que esperábamos, a decir verdad. Y se obró el prodigio de darle la vuelta a la situación, de demostrar a más de veinte mil espectadores que se puede estar bien, muy bien, cuando además de valor y personalidad se tiene pundonor y sobre todo una manera peculiar de concebir el toreo. La porfía puso en tensión al público. Entablado obligó, forzó, mandó al toro; le hizo pasar tantas veces como quiso. Y

aquel toro, que derrotaba alto y ponía tintes trágicos en cada embestida, humillado, derrotado, acometió a la muleta todas las veces que Pedro Martínez se la puso delante. Metido entre los pitones, encunado, haciendo oscilar la franela con su peculiar movimiento en péndulo. A cada tanda una ovación; a cada pase el temor de la cornada que parecía inevitable. Pedrés acabó desconcertando al toro y al público con una de las faenas más dramáticas y honradas que le llevamos vistas. No fue geométrica, ni florida; ni adornada. Fue sencillamente impresionante, inverosímil, inesperada. Después, entró a matar muy derecho. No acertó, y al segundo intento, una estocada magistral. ¡Como se comentaba en los tendidos su perfección! En todo lo alto, hasta el puño, de las que se refieren después muchas veces. Para abreviar, descabelló a la primera, y hubo petición de oreja, aunque no vuelta al ruedo, que hubiera sido lo normal. Ovación fuerte—la única de la tarde—y saludos desde el tercio. ¿Qué le ha pasado al público de las Ventas? Porque al rato cuando el sexto toro, de Curro Romero, está ya en la arena, vuelve a sonar la ovación, como si se hubiera producido con efecto retardado. Y aplauden todos, hasta los que le regatearon la vuelta, que Pedrés, inteligentemente, rehusó. La máxima cátedra tauromáquica se ha desconcertado con esta actuación de Pedrés. Y a nadie puede extrañarle.

Señores, lo hemos visto muy "duesto", con ganas de pelea, con tanto valor como cuando se fue. Pedrés sigue en su sitio. ¡Y ahí está, para quien quiera algo de él!

Antonio Bienvenida se mostró muy habilidoso con el que abrió Plaza, que también echaba la cabeza arriba. Después de doblarlo por bajo, le sacó unos derechazos francamente buenos. Media estocada y descabello. Palmas y pitos. El cuarto tampoco fue fácil, como ninguno de la corrida de "A. P." Y en ese estuvo fatal. No quiso verlo. Medios pases con el pico de la muleta, sin intentar nada; todo entre silbidos. Y al final, una bronca.

Curro Romero estuvo bien con el capote. Sus verónicas, con auténtico sabor ronfleño, gustaron mucho. Se le aplaudieron. Con el tercero no pudo el mozo, y eso que el astado salió de varas más suave

que ninguno. Derechazos sin temple ni ligazón estocada. En el sexto, pésimo; se le fue el público antes de que terminara la faena; y el que aguantó no anduvo remiso en la censura.

El banderillero albacetense Vicente Blánquer, fue aplaudido al colocar dos pares.

Por la noche no se hablaba más que del valor de Pedrés. Su segunda actuación se espera con más interés que nunca.

REVERTE

## Pepe Osuna cortó dos orejas en Zaragoza

ZARAGOZA, 15.—Cinco novillos de Abdón Alonso y uno de Lisardo Sánchez, que cumplieron.

Rafael de Paula sufrió una herida en la región escrotal, de pronóstico leve, al muletear al primero. Terminó Victoriano de la Serna con el astado, fue aplaudido.

Victoriano de la Serna desafortunado en su lote.

Pepe Osuna, vuelta en los suvos; al segundo de Paula le cortó las dos orejas.—Cifra.

## Novillada en Villarrobledo

VILLARROBLEDO, 15.—Ganado de Angel Ligeró.

Jesús Sánchez Jiménes, ovación en uno y dos orejas y rabo en el otro.

Pene Almansa, aplausos en uno y ovación en otro. Tino Morte, ovacionado en los suvos.—Cifra.

## Rusia lanzó ayer una «nave del espacio»

LONDRES, 15.—«Radio Moscú» ha anunciado el lanzamiento de una «nave del espacio», en órbita alrededor de la Tierra, cuya cabina contiene un muñeco y el equipo necesario para un vuelo tripulado por el hombre. El anuncio ha sido hecho en un comunicado oficial.—Efe.

## LA «NAVE» PASO SOBRE INGLATERRA

LONDRES, 16.—La «nave del espacio» ha pasado sobre Gran Bretaña en la madrugada de hoy y las señales emitidas por sus transmisores de radio han sido captadas claramente por la B.B.C., desde Tringfield Surrey, por espacio de 30 minutos.—Efe.

## Y FUE VISTA DESDE PARIS

PARIS, 16.—La «nave del espacio» soviética fue vista, a primera hora de hoy, desde el observatorio de Heudon, en las afueras de París. Semejaba una estrella de segundo orden.—Efe.

puru, Guardiola, Galdcano, Pacheco y Karmany.

El puerto del Escudo de primera categoría fue coronado en primer lugar por Loroño, seguido de De Mulder, Galdcano, Guardiola, Campillo, Karmany, Rolland, Manzanque, Suárez y Bertrán.

## LA ETAPA FINAL

La etapa final Bilbao-Guernica-Bilbao, estaba dividida en dos semietapas.

Por la mañana se disputó Bilbao-Guernica, que se corrió bajo la lluvia, con el Alto de San Miguel, puntuable para el Premio de la Montaña y que fue coronado en primer lugar por Karmany, seguido de De Mulder, Decabooter, Campillo, Morales.

La llegada a Guernica se hizo en el siguiente orden: primero, De Mulder; segundo, Decabooter, y tercero, Campillo.

Por la tarde se disputó la otra media Guernica-Bilbao, con 21 kilómetros, contra reloj, en la que triunfó Karmany, seguido de De Mulder, Loroño, Suárez, Manzanque, Merialis, Botella, Desmet y Marigil.

Terminaron la prueba veintinueve corredores, de (Pasa a la p. SEPTIMA)

## Portugal, campeón del mundo de hockey sobre patines

Anoche venció a España por 3-1

En la apasionante final del Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, disputada anoche en el Palacio de Deportes, de Madrid, entre los equipos de España y Portugal, los portugueses vencieron a los españoles, por 3 tantos a 1, proclamándose campeones del mundo, en un partido al que asistieron 15.000 espectadores y que fue presenciado por el ministro secretario general del Movimiento, delegado nacional de Educación Física y Deportes y otras personalidades.—Alfil.

## PRONTO

Fablio Calvo  
Sabine Bethmann  
Hans Von Borsody  
Georg Thomalla  
Pilar Casanova  
Antonio Cans  
Alfredo Naya  
Tomás Blasco  
José María Bata  
Félix Fernández  
José Manuel Martín

**Juanito**  
Agla color

Fernando Palacios